

MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (LT)

mill[®] 

Serija: Steel & Glass WiFi

Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite instrukciją. Išsaugokite šią instrukciją vėlesniam naudojimui.

Ši surinkimo ir naudojimo instrukcija skirta šiems sieniniams šildytuvams:

Mill Steel WiFi: NE600WIFI, NE1200WIFI, NE900WIFI, NE1500WIFI, NE800LWIFI, NE1000L WIFI

Mill Glass WiFi: AV600WIFI, AV1200WIFI, AV900WIFI, AV800LWIFI, AV1000L WIFI

CE

Turinys

Svarbi saugos informacija.....	3
Specifikacijos.....	6
Šildytuvo aprašymas.....	7
Montavimas.....	8
Belaidžio ryšio termostato naudojimas.....	9
Priežiūra.....	14
Garantija.....	14
Utilizavimas.....	14

Sekite mus socialinėje medijoje:



fb.com/millheat



@millheat



millheat.com



post@millheat.com

Svarbi saugumo informacija

Naudodamiesi elektriniais prietaisais laikykitės saugumo reikalavimų, ypač netoliese esant vaikams.

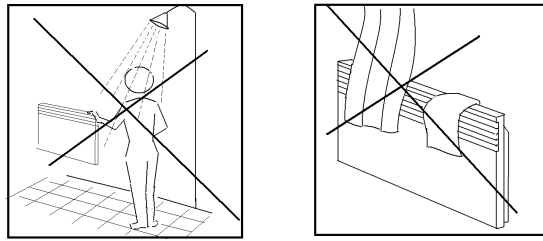
ĮSPĖJIMAS! Kad išvengtumėte elektros šoko ar perkaitimo žalos, prieš patraukdami ar išvalydami elektrinį prietaisą visada įsitikinkite, kad jis yra išjungtas.

- Atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Produktas skirtas naudoti tik namuose.
- Įsitikinkite, kad šildytuvas prijungtas prie namo pagrindinės elektros maitinimo srovės taip kaip nurodyta ant šildytuvo.
- Pirmą kartą naudojant naujus šildytuvus, jie skleis specifinį kvapą, tačiau tai visai nekenksminga ir po kurio laiko kvapas išnyks.
- Patikrinkite, ar nėra įkritusių jokių putas ar kartono pakavimo likučių į šildytuvo vidų. Kad išvengtumėte nemalonių kvapų, šie likučiai turi būti išimti.
- Apsaugokite šildytuvą nuo perkaitimo – **neuždenkite jo**.
- Jei šildytuvu bus nesinaudojama kurį laiką, visada išjunkite ir ištraukite kištuką iš rozetės.
- Ypatingai būkite atidūs naudodamiesi šildytuvu patalpose, kuriose yra vaikų, žmonių su specialiais poreikiais, ar vyresnio amžiaus žmonių.

- Šildytuvas neturėtų būti pastatytas tiesiogiai po elektros lizdu.
- Laidas negali būti nutiestas po kilimine danga. Įsitinkite, kad laidas nutiestas taip, kad niekas ant jo neužliptų.
- Jei laidas ar kištukas yra sugadinti, šildytuvas negali būti naudojamas. Taip pat šildytuvas negali būti naudojamas jei jis buvo nukritęs ant žemės ar buvo kitaip sugadintas ir taip kelia sutrikimus.
- Jeigu laidas buvo sugadintas, norint išvengti pavojingų situacijų, jis turi būti pataisytas gamintojo.
- Dėl šildytuvo perdegimo ir užsidegimo galimybės, venkite naudoti prailgintuvą.
- Niekada neuždenkite ventiliatoriaus, esančio ant šildytuvo. Išvenkite galimo gaisro pavojaus įsitikindami, kad išeinamoji oro anga neužblokuota ar neuždengta. Šildytuvas turėtų būti naudojamas patalpose lygiomis grindimis.
- Šildytuvas neturėtų būti įrengtas arti betkokių degių medžiagų, nes visada yra tikimybė užsidegti.
- Šildytuvas negali būti naudojamas patalpose, kuriose yra laikomas benzinas, dažai, ar kiti degūs skysčiai, kaip, pavyzdžiui, garaže.
- Niekada nelieskite šildytuvo šlapiomis rankomis. Šildytuvas turėtų būti įrengtas taip, kad žmogus, maudydamasis duše ar vonioje, neturėtų jokio tiesioginio kontakto su prietaisu.

- Šildytuvas įkaista tik tada, kai yra įjungiamas, tačiau būkite atsargūs ir saugokitės odos nudegimų .
- Prieš patraukiant šildytuvą, jis turi būti išjungtas, kištukas ištrauktas, ir prietaisas atvėsęs.
- Nenaudokite šio šildytuvo mažuose kambariuose, kai juose yra žmonių, kurie patys negali išeiti iš kambario, jei nėra nuolat prižiūrimi.
- Venkite maitinimo bloko (srovės) perkrovos, prie kurios šildytuvas yra prijungtas. Jis gali maitinimo bloką jei kiti elektriniai prietaisai yra įjungti į tą patį lizdą.
- Prietaisu negali naudotis jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių bei protinių sutrikimų, ar asmenys, neturintys patirties bei žinių, nebent jie yra prižiūrimi ir apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supranta apie galimus pavojus.
- Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymas ir priežiūra neturėtų būti atlikti vaikų be priežiūros.
- Vaikai iki 3 metų turėtų laikytis atokiau nuo šildytuvo, nebent jie yra nuolatos stebimi.
- 3-8 metų vaikams šildytuvą leidžiama tik įjungti/išjungti tuo atveju, kad prietaisas sumontuotas pagal šias surinkimo instrukcijas, vaikai yra susipažinę su instrukcijomis ir saugiai naudojami prietaisu.
- Nenaudokite šio šildytuvo šalia vonios, dušo ar baseino.

LAIKYKITE ŠIĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ, KAD GALĖTUMĖTE PANAUDOTI ATEITYJE!
 NIEKADA NELIESKITE ŠILDYTUVO PLOKŠTĖS AR JO SKYDELIO DRĖGNOMIS RANKOMIS!



Specifikacijos

Modelis	Termosta- tas	Spalva	Aukštis	Plotis	Srovės stiprumas amperais	Galing- umas (W)	IP įvertis	„WiFi“
NE600WIFI	„WiFi“	Balta	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4	802.11b/g/n
NE900WIFI	WiFi	Balta	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4	802.11b/g/n
NE1200WIFI	„WiFi“	Balta	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4	802.11b/g/n
NE1500WIFI	WiFi	Balta	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1500	IPx4	802.11b/g/n
NE800LWIFI	„WiFi“	Balta	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4	802.11b/g/n
NE1000LWIFI	„WiFi“	Balta	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4	802.11b/g/n
AV600WIFI	„WiFi“	Balta	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4	802.11b/g/n
AV900WIFI	WiFi	Balta	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4	802.11b/g/n
AV1200WIFI	„WiFi“	Balta	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4	802.11b/g/n
AV800LWIFI	„WiFi“	Balta	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4	802.11b/g/n
AV1000LWIFI	WiFi	Balta	25,0 cm	123,0	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4	802.11b/g/n

Maksimali perdavimo galia: ≤20dBm

Dažnio diapozonas: 2400-2483.5MHz

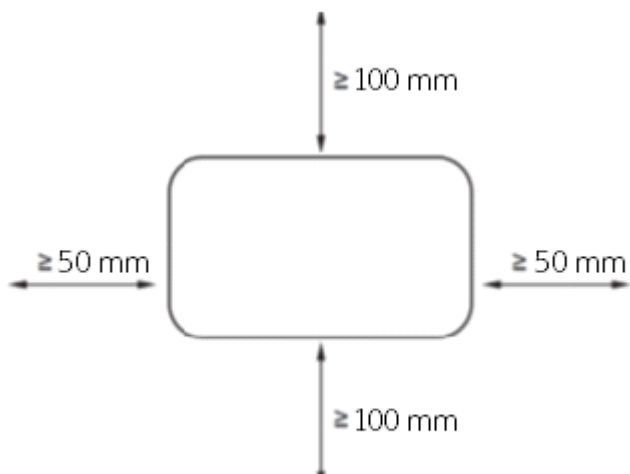
Šildytuvą aprobuotas naudoti 2-ojoje zonoje, drėgnose patalpose.

Dėmesio! Šildytuvą bus prijungtas tiesiai prie belaidžio ryšio (WiFi) maršrutizatoriaus, todėl svarbu įsitikinti, ar maršrutizatorius pakankamo galingumo, kad vienu metu veiktų visi prijungti įrenginiai.



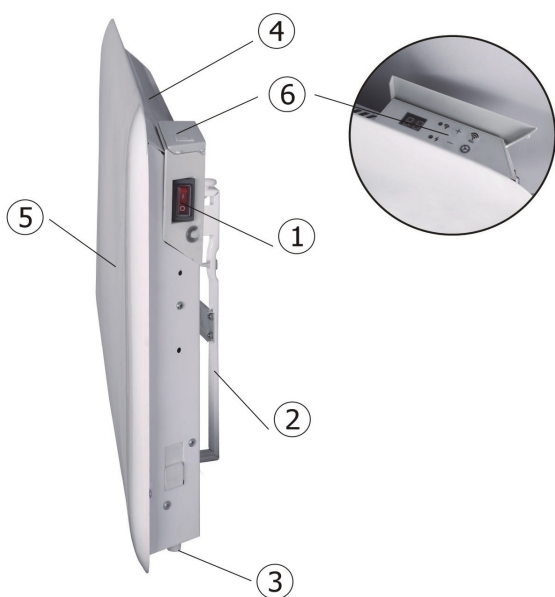
Kad išvengtumėte perkaitimo, šildytuvo neuždenkite.

ĮSPĖJIMAS: šildytuvą draudžiama naudoti, jei stiklinės sienelės yra pažeistos (taikytina tik AV modeliams).



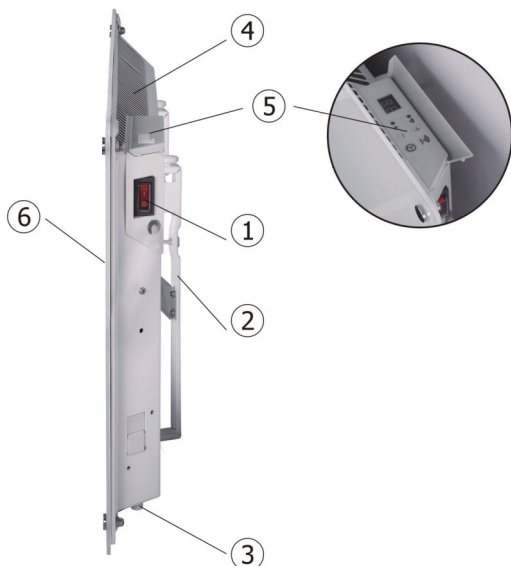
Mažiausias atstumas

Šildytuvo aprašymas



Mill Steel WiFi

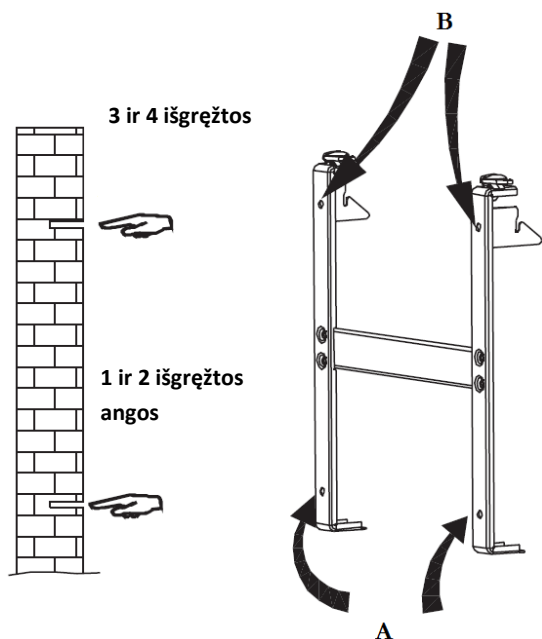
1. Išjungimas / Įjungimas
2. Sieninis laikiklis
3. Temperatūros jutiklis
4. Šilumos emisija
5. Priekinė dalis iš plieno
6. Belaidžio ryšio termostatas



Mill Glass WiFi

1. Išjungimas / Įjungimas
2. Sieninis laikiklis
3. Temperatūros jutiklis
4. Šilumos jutiklis
5. Belaidžio ryšio termostatas
6. Priekinė dalis iš stiklo

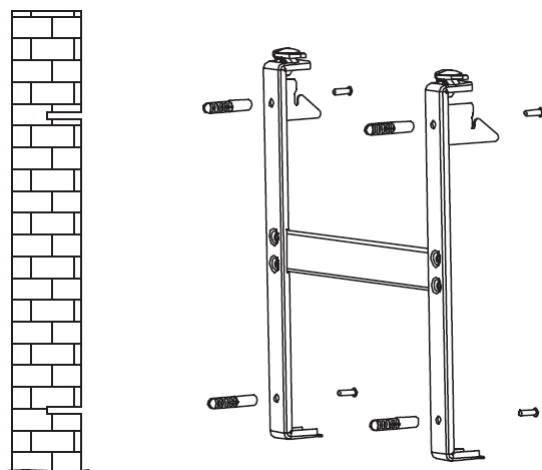
Montavimas



Montuodami laikiklius naudokite matavimo ruletę ir gulsčiuką. Montuojami tik horizontaliai.

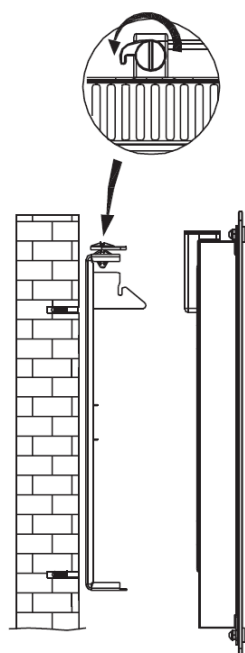
1.

Sienoje išgręžkite angas 1 ir 2 angoms. Tada sienoje išgręžkite angas pačiame viršuje esančioms angoms (3 ir 4 angas, naudodami B).



2.

Į išgręžtas angas įstatykite sienos kaiščius ir 4 varžtais pritvirtinkite laikiklį.



3.

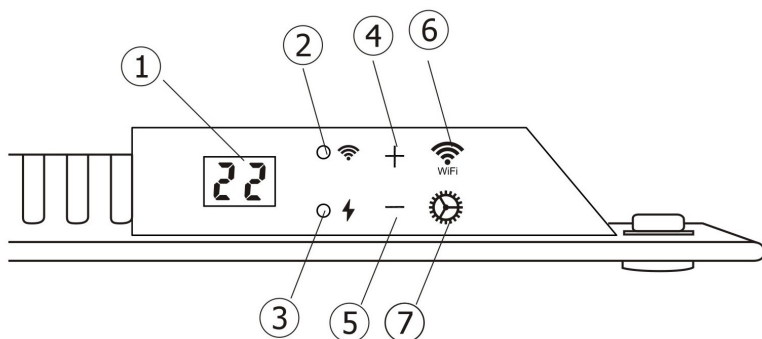
Šildytuvą uždėkite ant apatinių laikiklio kilpų, tada šildytuvą pakabinkite ant viršutinių kilpų (šildytuvą šiek tiek kilstelėkite, norėdami jį sulygiuoti su viršutinėmis kilpomis). Priveržkite varžtais viršutinį laikiklį (pagal laikrodžio rodyklę).

Belaidžio ryšio termostato naudojimas

ĮSPĖJIMAS! Nutrūkus elektros srovei, termostatas atnaujins belaidį ryšį, išsaugodamas buvusius temperatūros nustatymus.

Patarimas! Termostatą galima naudoti kaip įprastą elektroninį termostatą (šildytuvą išlaikys vienodą temperatūrą visą dieną ir naktį). Žr. p. 10 punktą 1.

Belaidžio ryšio termostato valdymo skydelis



1. Ekranas (pagal numatytąjį nustatymą rodomą norimą kambario temperatūrą)
2. Belaidžio ryšio indikatorius
3. Galingumo indikatorius (rodo, ar šildytuvą įjungtas, ar ne)
4. Valdymo mygtukas (+) (temperatūrai didinti)
5. Valdymo mygtukas (-) (temperatūrai mažinti)
6. Belaidžio ryšio mygtukas
7. Funkcinis mygtukas (F)

Įspėjimas: prieš įjungiant šildytuvą, būtina jį pritvirtinti prie sienos. Jei šildytuvą tinkamai nepritvirtintas arba pritvirtintas kreivai, šildytuvą gali tinkamai neveikti, arba, blogiausiu atveju, sugesti.

Jeigu temperatūros jutiklis tinkamai neveikia, ekrane pamatysite žemiau pavaizduotą simbolį. Kreipkitės į platintoją ar importuotoją.



Naudojimas be belaidžio ryšio

Norimos temperatūros nustatymas

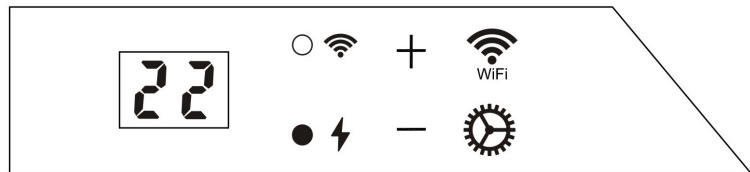
Norėdami nustatyti norimą temperatūrą, paspauskite rodyklėmis nurodytus mygtukus. Šildytuvai išlaikys vienodą temperatūrą visą dieną ir naktį.



Dėmesio! Tai galima padaryti išjungus belaidį ryšį (kaip jį išjungti, žr. p. 13 punktą 2).


Galingumo indikatorius

Kai šildytuvai kaista, šviečia galingumo indikatorius.

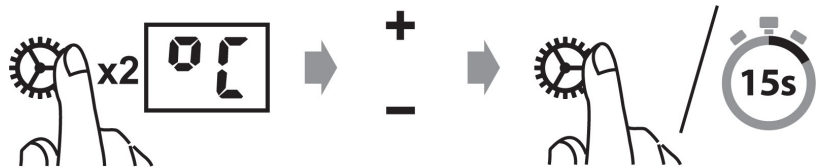


Temperatūros reguliavimas

* Jei atsiranda kokių nors pakitimų tarp norimos ir faktinės kambario temperatūros, ją galima lengvai pareguliuoti (tas pats šildytuvo nustatymas turėtų būti nustatytas bent 12 val., norint įsitikinti, ar reguliavimas būtinas).

2 kartus paspauskite , ir rodyklėmis nurodytais mygtukais (+ arba -) nustatykite tikrąją kambario temperatūrą. Patvirtinkite paspausdami ir 15 sek. Palaukite automatinio patvirtinimo.

(Tai galima padaryti net tada, kai įjungtas belaidis ryšys.)



Šildytuvo nustatymas iš naujo

Išjunkite šildytuvo maitinimą. Palaikykite nuspaustą , kol šildytuvai įsijungs.

Atminties funkcija

Šildytuvai išsaugo visus temperatūros nustatymus ir vėl įjungus maitinimą automatiškai nustatys norimą temperatūrą.

„Atviro lango“ funkcija

Šildytuvai turi „atviro lango“ funkciją, kuri iškart įjungiamą, kai užfiksuojamas staigus temperatūros kritimas daugiau nei 2 °C per 2 minutes. Šildytuvai automatiškai nustos šildyti ir jo ekrane bus matomos raidės FO.

Šildytuvai automatiškai pradės vėl šildyti po 10 min. (ekrane raidės FO bus pakeistos norima kambario temperatūra).

Naudojimas įjungus belaidį ryšį

iOS ir Android skirtas nemokamas programos galima parsisiųsti.

Prijungę šildytuvą prie iOS / Android įrenginio, galite:

- valdyti šildytuvus, esančius keliose vietose; viskas valdoma naudojant programą „Millheat“ (to paties naudotojo);
- nustatyti savaitės programas (arba naudoti standartinę programą, kuri jau yra programoje) naudodami 4 režimus: patogų (Comfort), miego (Sleep), išvykus (Away); OFF
- nustatyti atskiras temperatūras skirtingais režimais kiekviename kambaryje;
- pakeisti nustatytas programas visuose namuose, konkrečiame kambaryje ar konkretaus šildytuvo; programos nereikia redaguoti, jei į namus grįžtate anksčiau nei įprasta;
- Įjungti atostogų režimą, kad būtų taupoma energija, kai nesate namuose; programa automatiškai padidins temperatūrą namuose prieš jus grįžtant;
- dalytis namais su kitais šeimos nariais, lengvai kontroliuodami;
- jei internet ryšys išjungiamas, galima lengvai išjungti belaidžio ryšio funkciją ir šildytuvą reguliuoti rankiniu būdu, kad šildytuvai išlaikytų vienodą temperatūrą visą dieną ir naktį.
- + daryti daug kitų dalykų.

Norėdami parsisiųsti programą, ieškokite „millheat“ parduotuvėse „Appstore“ arba „Google Play“. Programą įdiekite savo įrenginyje.

Prieš naudojant

Įsidėmėkite, kad „Millheat“ programą būtina pirmiausia įdiegti, kad būtų galima šildytuvus prijungti prie belaidžio tinklo. Tada prijungdami šildytuvus galėsite tiesiog sekti programos pateikiamus nurodymus.

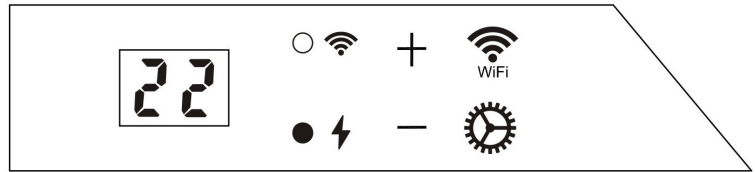
Apsilankykite adresu www.millheat.com, kur rasite daugiau informacijos, jei turite kokių nors klausimų, susijusių su „Millheat“ programos naudojimu, belaidžio ryšio įjungimu ar pan.

Dėmesio! Šildytuvai bus prijungti tiesiai prie belaidžio ryšio maršrutizatoriaus, todėl svarbu įsitikinti įsitikinti, ar maršrutizatorius pakankamo galingumo, kad vienu metu veiktų visi prijungti įrenginiai.

Naudojimas be belaidžio ryšio

Galingumo indikatorius

Kai šildytuvas kaista, šviečia galingumo indikatorius.



Spalvų kodai (belaidžio ryšio indikatorius)



Šildytuvas neprijungtas prie belaidžio ryšio tinklo. Šildytuvas išlaikys vienodą temperatūrą visą dieną ir naktį.



Šildytuvas prisijungęs prie interneto („Millheat“ debesyje.)



- 1) Šildytuvo belaidį ryšį išjungė naudotojas.
(mirksi) 2) Diegiant / prijungiant „Millheat“ programą ir debesį, indikatorius mirksės įvairiu dažnumu. Tai normalu.



(mirksi) Kilo šildytuvo prijungimo problem arba nepavyksta rasti belaidžio ryšio signalo. Atlikite šiuos veiksmus:

- 1) šildytuvą išjunkite ir vėl įjunkite;
- 2) iš naujo paleiskite belaidžio ryšio maršrutizatorių;
- 3) patikrinkite belaidžio ryšio maršrutizatorių ir įsitikinkite, ar jo galingumas pakankamas vienu metu prijungus atitinkamą kiekį įrenginių;



Šildytuvai neprisijungę prie interneto ir „Millheat“ debesų.

„Atidaryto lango“ funkcija

Šildytuvas turi „atviro lango“ funkciją, kuri iškart įjungžiama, kai užfiksuojamas staigus temperatūros kritimas daugiau nei 2 °C per 2 minutes. Šildytuvas automatiškai nustos šildyti ir jo ekrane bus matomos raidės FO.

Šildytuvas automatiškai pradės vėl šildyti po 10 min. (ekrane raidės FO bus pakeistos norima kambario temperatūra).

Naudojimas įjungus belaidį ryšį

1) Belaidžio ryšio įjungimas

„Millheat“ programos pradžios ekrane paspauskite „add heater“ (pridėti šildytuvą). Sekite



2) Belaidžio ryšio išjungimas

1 kartą paspauskite belaidžio ryšio mygtuką. Dabar šildytuvą galima naudoti taip, kaip aprašyta p. 10 (be belaidžio ryšio). Galioja tik tada, jei belaidis ryšys jau įdiegtas.




3) Belaidžio ryšio įjungimas iš naujo

1 kartą paspauskite belaidžio ryšio mygtuką. Galioja tik tada, jei belaidis ryšys jau įdiegtas.

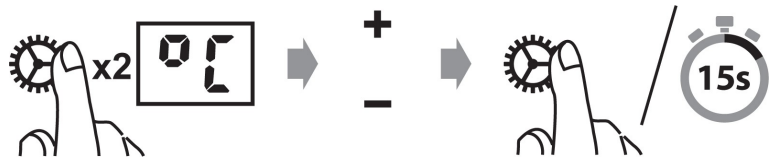


4) Temperatūros reguliavimas

*Jei atsiranda kokių nors pakitimų tarp norimos ir faktinės kambario temperatūros, ją galima lengvai pareguliuoti (tas pats šildytuvo nustatymas turėtų būti nustatytas bent 12 val., norint įsitikinti, ar reguliavimas būtinas).

2 kartus paspauskite , ir rodyklėmis nurodytais mygtukais (+ arba -) nustatykite tikrąją kambario temperatūrą. Patvirtinkite paspausdami ir 15 sek. Palaukite, kol bus patvirtinta automatiškai.


(Tai galima padaryti net jei įjungtas belaidis ryšys.)



5) Belaidžio ryšio nustatymų pašalinimas

Belaidžio ryšio nustatymus pašalinsite 3 sek. palaikę nuspaustą belaidžio ryšio mygtuką.



Pradinius (gamyklinius) šildytuvo nustatymus taip pat galima grąžinti taip: išjunkite šildytuvą. Palaikykite nuspaustą , kol įjungsitė šildytuvą.

Atminties funkcija

Kai šildytuvai prijungti prie belaidžio ryšio tinklo, jie išjungus ir vėl įjungus, šildytuvai automatiškai vėl prie tinklo prisijungs (išsaugoję visus temperatūrų nustatymus).

Priežiūra

- 1) Valydami visada ištraukite šildytuvo kištuką iš lizdo ir palikite jį atvėsti.
- 2) Šildytuvą reguliariai valykite drėgna šluoste ir prieš vėl jungdami išdžiovinkite paviršių.
- 3) Šildymo sezono metu šildytuvą būtina valyti bent kartą per mėnesį.

ĮSPĖJIMAS! Šildytuvo jokia būdu negalima merkti į vandenį.

Valydami šildytuvą nenaudokite valiklių.


Saugokite, kad į šildytuvo vidų jokia būdu nepatektų vanduo; tai gali būti pavojinga.

- 4) Dulkes ir kt. reikia nuvalyti minkšta šluoste.
- 5) Šildytuvą galima laikyti sausoje ir švarioje vietoje.
- 6) Jei šildytuvą nustoja veikti, nebandykite remontuoti patys, nes galite sukelti gaisrą ar (ir) elektros smūgį.

Garantija

Garantija galioja 2 metus. Šiuo laikotarpiu bet kokio gedimo atveju šildytuvą bus remontuojamas arba pakeičiamas. Garantija taikoma, jei šildytuvą naudojamas laikantis šios instrukcijos ir vartotojas gali pateikti pirkimo čekį. Jei yra kokių nors šildytuvo gedimų, kreipkitės į parduotuvę, kurioje pirkote, arba importuotoją.

Utilizavimas

Simbolis  rodo, kad gaminio negalima mesti kartu su buitineis atliekomis. Šį gaminį būtina pristatyti į perdirbimo įmonę arba mesti į konteinerį, skirtą elektros prietaisams ir įrangai. Tai daroma siekiant išvengti pavojaus sveikatai ir žalos aplinkai. Laikydamosi aplinkai tinkamų utilizavimo priemonių, vietinės įmonės (arba kaimynystėje esančios aplinkosaugos stotys) pagal įstatymą privalo priimti ir perdirbti tokius prietaisus.



Mill International B.V.

De Giesel 5

6081 PG Haelen

The Netherlands

Tlf: +47 22 13 32 00

mill[®]